

董事簡介

Profile of the Directors

陳啟宗先生

主席

陳先生現年五十六歲，於一九七二年加盟集團，一九八六年獲委任加入恒隆地產有限公司董事局，一九九一年出任主席。彼亦為恒隆集團有限公司之主席。陳先生為香港地產建設商會副會長、亞洲協會副主席兼其香港分會主席，及中國國務院屬下中國發展研究基金會理事會顧問。陳先生亦為多個國際智庫和大學的董事局或顧問委員會成員，如香港科技大學及美國南加州大學等。陳氏持有美國南加州大學工商管理學碩士。

殷尚賢先生

副主席 (獨立非執行董事)

殷先生現年七十五歲，於一九七零年加盟恒隆，一九八零年獲委任加入恒隆地產有限公司董事局，自一九九二年卸任董事總經理後出任副主席。殷先生在物業投資及發展方面積逾二十年經驗，且為資深銀行家，並於英國倫敦獲英國銀行學會頒授銀行學文憑。彼亦兼任恒隆集團有限公司之副主席。

袁偉良先生

董事總經理

袁先生現年五十五歲，於一九七八年加盟集團出任財務總監。一九八零年當恒隆地產有限公司成為恒隆集團之附屬公司時，袁先生開始協助處理恒隆地產有限公司各類業務。彼於一九八六年出任恒隆地產有限公司執行董事，繼而於一九九二年獲委任為董事總經理。加盟集團前，袁先生在英國及香港之執業會計師行任職共四年。彼畢業於英國曼徹斯特大學，為英格蘭和威爾斯特許會計師協會資深會員，亦為香港會計師公會會員。袁先生擔任多項社會及行業相關之職務，包括香港地產建設商會董事及執行委員會委員、香港房屋協會成員和土地及建設諮詢委員會土地小組委員。袁先生亦為恒隆集團有限公司之董事總經理。

Mr Ronnie Chichung Chan

Chairman

Aged 56, Mr Chan joined the Group in 1972, was appointed to the Board of Hang Lung Properties Limited in 1986 and became Chairman in 1991. He is also Chairman of Hang Lung Group Limited. Mr Chan is a Vice-President of The Real Estate Developers Association of Hong Kong, a Vice Chairman of the Asia Society and Chairman of its Hong Kong Center, and an advisor to the China Development Research Foundation of the State Council of the People's Republic of China. Mr Chan also serves on the governing or advisory bodies of several think-tanks and universities, including the Hong Kong University of Science and Technology and the University of Southern California, USA, where he received his MBA.

Mr Shang Shing Yin

Vice Chairman (Independent Non-Executive Director)

Aged 75, Mr Yin joined Hang Lung in 1970 and was appointed to the Board of Hang Lung Properties Limited in 1980. A past Managing Director, he has been the Vice Chairman since 1992. He has over 20 years of experience in the fields of property investment and development, and is a qualified banker with a Banking Diploma from The Chartered Institute of Bankers in London, UK. Mr Yin is also the Vice Chairman of Hang Lung Group Limited.

Mr Nelson Wai Leung Yuen

Managing Director

Aged 55, Mr Yuen has been with the Group since 1978 when he joined as its Financial Controller. When Hang Lung Properties Limited became a member of Hang Lung Group in 1980, he began to assume operating responsibility in various areas of Hang Lung Properties Limited's activities. In 1986 he became an Executive Director of Hang Lung Properties Limited and was appointed Managing Director in 1992. Prior to joining the Group, Mr Yuen practised public accounting for four years in England and in Hong Kong. He is a graduate of the University of Manchester, UK, a Fellow of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales and an Associate of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr Yuen holds several public and industry-related positions. He is a Director and Member of the Executive Committee of The Real Estate Developers Association of Hong Kong, a Member of the Hong Kong Housing Society, and a Member of the Land Sub-committee of the Land and Building Advisory Committee. Mr Yuen is also the Managing Director of Hang Lung Group Limited.

夏佳理先生 金紫荊星章、太平紳士
獨立非執行董事

夏先生現年六十七歲，於一九八零年加入董事局。夏先生為執業律師，並自一九八八年起至二零零零年止擔任香港立法局議員，於一九九一年至二零零零年期間代表地產及建造界功能組別。夏先生為香港交易及結算有限公司之獨立非執行主席，及於二零零五年十一月被委任為香港特別行政區行政會議非官守議員。彼曾擔任多個政府委員會及諮詢團體成員，熱心社會事務工作，亦為本港多間主要公司之董事。

鄭漢鈞博士 金紫荊星章、OBE、太平紳士
獨立非執行董事

鄭博士現年七十九歲，於一九九三年加入董事局。鄭博士持有天津大學工程學學士學位及英國倫敦皇家學院深造文憑，並為英國倫敦皇家學院資深院士。彼為香港工程師學會之前會長及該會榮譽資深會員及金獎章獲得者，亦為香港工程科學院資深會員，英國結構工程師學會前副會長、該會資深會員及金獎章獲得者，英國土木工程師學會資深會員，以及澳洲工程師學會榮譽資深會員。鄭博士為香港建築物條例之認可人士及香港註冊結構工程師，曾為行政及立法兩局議員以及香港房屋委員會主席。鄭博士為永亨銀行有限公司、雅居樂地產控股有限公司及天津發展控股有限公司之獨立非執行董事。彼亦為恒隆集團有限公司之獨立非執行董事。

Mr Ronald Joseph Arculli GBS, JP
Independent Non-Executive Director

Aged 67, Mr Arculli joined the Board in 1980. Mr Arculli is a practising solicitor and was a Member of the Legislative Council of Hong Kong from 1988 to 2000, representing the Real Estate and Construction functional constituency between 1991 and 2000. Mr Arculli is the Independent Non-Executive Chairman of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited, and was appointed a non-official member of the Executive Council of the HKSAR in November 2005. He has a distinguished record of public service and has served on numerous government committees and advisory bodies, and is also a director of several other major local companies.

Dr Hon Kwan Cheng GBS, OBE, JP
Independent Non-Executive Director

Aged 79, Dr Cheng joined the Board in 1993. Dr Cheng obtained an engineering degree from Tianjin University and a post-graduate diploma from Imperial College, London, UK, of which he is a Fellow. He is a past President, Honorary Fellow and Gold Medallist of The Hong Kong Institution of Engineers, Fellow of the Hong Kong Academy of Engineering Sciences, and past Vice President, Fellow and Gold Medallist of The Institution of Structural Engineers, Fellow of The Institution of Civil Engineers, UK, and Honorary Fellow of The Institution of Engineers, Australia. An Authorised Person and Registered Structural Engineer in Hong Kong, Dr Cheng was a Member of both the Executive and Legislative Councils and Chairman of the Hong Kong Housing Authority. Dr Cheng is an Independent Non-Executive Director of Wing Hang Bank Limited, Agile Property Holdings Limited and Tianjin Development Holdings Limited. He is also an Independent Non-Executive Director of Hang Lung Group Limited.

陳樂怡女士

獨立非執行董事

陳女士現年五十八歲，於一九九七年加盟恒隆。在本港及美國之銀行、地產及金融服務行業工作逾二十年，自一九九三年起出任私人投資企業常興集團之董事，管理環球資本市場之投資組合，尤其是新興市場及高息產品。過往數年，彼之職責轉變為發展及管理慈善團體之計劃及活動。私人方面，彼亦為中美中心（約翰霍普金斯大學與南京大學之合作計劃）、亞洲協會（香港分會）、以及多個非牟利機構之顧問委員會成員。陳女士為美國首都華盛頓喬治華盛頓大學工商管理學系碩士，並持有美國維珍尼亞大學國際銀行學深造證書。彼亦為恒隆集團有限公司之獨立非執行董事。

Ms Laura Lok Yee Chen

Independent Non-Executive Director

Aged 58, Ms Chen joined Hang Lung in 1997. She has been involved in the banking, real estate, and financial service industries for over twenty years, both in Hong Kong and in the USA. Since 1993 she has been a director of the Sterling Group — a private investment entity — and managing investment portfolios in global capital markets, with special interests in emerging markets and high-yield products. Over the past few years her professional career has transitioned into the direction of the development and management of philanthropic programs and activities. On a personal level, she serves on the advisory councils of the Hopkins-Nanjing Center — a joint program between the Johns Hopkins and Nanjing Universities, the Asia Society Hong Kong Center, and numerous non-profit organisations. Ms Chen holds an MBA from the George Washington University in Washington, DC, USA, and a post-graduate certificate in International Banking from the University of Virginia, USA. Ms Chen is also an Independent Non-Executive Director of Hang Lung Group Limited.

廖柏偉教授 銀紫荊星章、太平紳士

獨立非執行董事

廖教授現年五十八歲，於一九九八年加入董事局為獨立非執行董事。廖教授在美國普林斯頓大學及史丹福大學接受教育，現為香港中文大學副校長兼經濟學系講座教授。彼出任多項經濟研究要職，包括擔任香港亞太研究所香港及亞太經濟研究計劃主任以及於二零零零至零一年年度獲委任為美國富布賴特(Fulbright)傑出訪問學人。廖教授為太平洋經濟合作理事會香港委員會創會會員，並曾服務多個政府諮詢機構。現為仲裁委員會、技能提升計劃督導委員會、人力發展委員會、香港特別行政區行政會議成員及立法會議員薪津獨立委員會、香港特別行政區行政長官報酬及離職後安排獨立委員會、航空發展諮詢委員會、以及策略發展委員會之委員，並為香港金融研究中心之董事以及證券及期貨事務監察委員會非執行董事。彼於一九九九年獲授勳銀紫荊星章，並於二零零六年獲委任為太平紳士。

Professor Pak-Wai Liu SBS, JP

Independent Non-Executive Director

Aged 58, Professor Liu joined the Board as an Independent Non-Executive Director in 1998. Educated at Princeton University and Stanford University, USA, Professor Liu is Professor of Economics and Pro-Vice-Chancellor of the Chinese University of Hong Kong. He holds a number of positions related to his field of study, including Director of the Hong Kong and Asia-Pacific Economies Research Programme of the Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies and Distinguished Fulbright Scholar in 2000–01. Professor Liu is a Founding Member of the Hong Kong Committee on Pacific Economic Co-operation. He serves on many government advisory bodies and is currently a Member of the Panel of Arbitrators, the Skills Upgrading Scheme Steering Committee, the Manpower Development Committee, the Independent Commission on Remuneration for Members of the Executive Council and the Legislative Council of the HKSAR, the Independent Commission on Remunerative Package and Post-Office Arrangements for the Chief Executive of HKSAR, the Aviation Development Advisory Committee and the Commission on Strategic Development. He is also a Director of the Hong Kong Institute for Monetary Research and a Non-Executive Director of the Securities and Futures Commission. He was awarded the Silver Bauhinia Star (SBS) in 1999, and appointed Justice of Peace (JP) in 2006.

吳士元先生

執行董事

吳先生現年四十六歲，於二零零一年加盟集團出任執行董事，現負責本集團兩方面之運作。作為財務及行政董事，彼掌管本集團之策略及企業規劃、財務投資，以及投資者關係，因而同時負責管理本集團之組織及支援運作；而作為租務及物業管理董事，彼掌管本集團之物業投資組合。加盟集團前，吳先生曾於一九九三年起任職佐丹奴國際有限公司之執行董事。吳先生亦曾於香港聯合交易所有限公司之財務科及上市科任職逾五年，期間並委派到倫敦證券交易所上市部。在此之前，吳先生曾於羅兵咸永道會計師事務所擁有資深的核數經驗。吳先生為澳洲會計師公會資深會員。彼持有澳洲新南威爾斯大學學士學位及亞洲國際公開大學工商管理碩士學位。此外，吳先生被委任為證券及期貨事務監察委員會雙重存檔事宜顧問小組成員。吳先生亦為恒隆集團有限公司之執行董事。

高伯邁先生

執行董事

高先生現年四十七歲，於一九九四年加盟集團出任高級工程策劃經理，二零零二年晉升為助理董事，彼於二零零五年獲委任為執行董事，負責香港及中國之物業發展及項目策劃管理。彼持有英國利物浦大學文學學士學位及建築學學士學位。彼亦持有美國西北大學The Kellogg School of Management以及香港科技大學工商管理學院聯合頒授之行政人員工商管理碩士學位。彼為英國皇家建築師協會及香港建築師學會之會員，並為英國及香港註冊建築師。加盟集團前，高先生曾在英國、美國及香港從事建築實務。

Mr Terry Szeyuen Ng

Executive Director

Aged 46, Mr Ng has been with the Group as an Executive Director since 2001, and is responsible for two areas of the Group's activities. As Director of Finance and Administration, he leads the Group's strategic and corporate planning, financial investments, and relations with the investment community. In this role, he also manages the Group's organisational and support functions. As Director of Leasing and Management, Mr Ng oversees management of the Group's property investment portfolio. Prior to joining the Group, Mr Ng was Executive Director of Giordano International Limited, where he had been employed since 1993. Mr Ng also worked in the Finance and Listing Divisions of The Stock Exchange of Hong Kong Limited for a period of over five years, where he was seconded to the Listing Group of the London Stock Exchange. Prior to that, he gained extensive experience in the auditing field at PricewaterhouseCoopers. Mr Ng is a Fellow of CPA Australia and holds a Bachelor's degree in Commerce from the University of New South Wales, Australia, as well as a Master's degree in Business Administration from the Asia International Open University. In addition, he was appointed as a member of the Dual Filing Advisory Group of the Securities and Futures Commission. Mr Ng is also an Executive Director of Hang Lung Group Limited.

Mr William Pak Yau Ko

Executive Director

Aged 47, Mr Ko joined the Group in 1994 as Senior Project Manager and was promoted to Assistant Director in 2002. He was appointed Executive Director in 2005 and is responsible for property development and project management both in Hong Kong and China. He holds a Bachelor of Arts degree and a Bachelor of Architecture degree from the University of Liverpool, UK. He also has an Executive MBA degree jointly awarded by The Kellogg School of Management of Northwestern University, USA and The School of Business and Management of the Hong Kong University of Science and Technology. He is a Member of the Royal Institute of British Architects and The Hong Kong Institute of Architects. He is a Registered Architect in the United Kingdom and Hong Kong. Prior to joining the Group, Mr Ko practised architecture in the United Kingdom, United States and Hong Kong.

伍綺琴女士

執行董事

伍女士現年四十九歲，於二零零三年加盟集團出任助理董事，並於二零零五年獲委任為執行董事，負責管理財務及行政。彼過往受僱於香港交易及結算有限公司，曾在該公司擔任多項高級職位，離職時為上市科高級總監。彼曾在德勤•關黃陳方會計師行工作，在核數方面取得寶貴經驗。伍女士為合資格會計師，並持有香港科技大學工商管理碩士學位。彼為英格蘭及威爾斯特許會計師公會會員、特許秘書及行政人員公會會員、特許公認會計師公會資深會員、香港會計師公會資深會員，以及美國會計師協會會員。伍女士亦撥冗擔任多項公職，包括出任醫院管理局審計委員會增選成員、香港會計師公會專業水平監察委員會副主席以及香港科技大學工商管理學院企業顧問會成員。

Ms Estella Yi Kum Ng

Executive Director

Aged 49, Ms Ng joined the Group as Assistant Director in 2003. She was appointed Executive Director in 2005 and is responsible for Finance and Administration. She was previously employed by Hong Kong Exchanges and Clearing Limited in a number of senior positions, most recently as Senior Vice President of the Listing Division. Prior to that she gained valuable auditing experience with Deloitte Touche Tohmatsu. Ms Ng is a qualified accountant and holds a Master of Business Administration degree from the Hong Kong University of Science and Technology. She is an Associate of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales, The Institute of Chartered Secretaries and Administrators and a Fellow of the Chartered Association of Certified Accountants, the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a member of the American Institute of Certified Public Accountants. She has also contributed her time to various public service appointments including being a co-opted member of the Audit Committee of the Hospital Authority, deputy chairman of the Professional Standards Monitoring Committee of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and Corporate Advisor to the Business School of Hong Kong University of Science and Technology.